

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 71 (1962)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

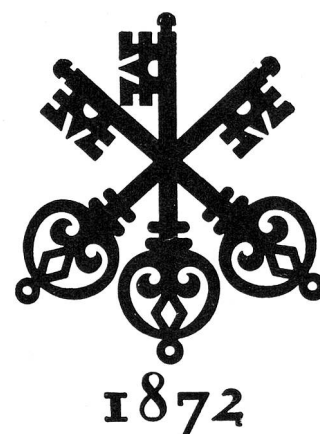
Nr. 1 71. Jahrgang

Bern, 1. Januar 1962

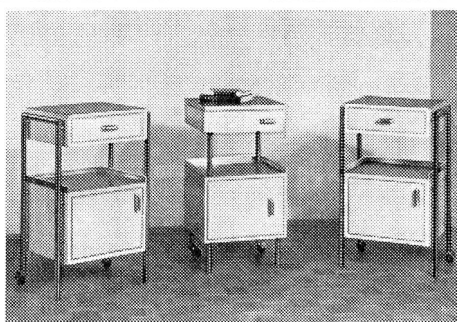


Legen Sie Ihre Ersparnisse richtig an?
Wir beraten Sie gerne.

SCHWEIZERISCHER
BANKVEREIN



asax
Krankentischchen



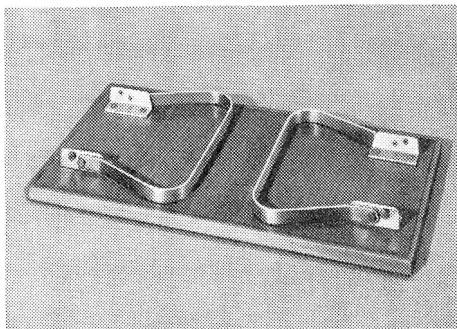
Spitalmöbel

Bitte verlangen Sie illustrierte Offerte

Apparatebau AG Trübbach SG

Telefon 085 / 8 22 88 und 8 24 38

asax
Nachtischchen



polina®

Schaumstoff-
Matratzen



- hygienisch
- staubfrei
- waschbar
- formbeständig
- metallfrei
- leicht (6–10 kg)
- dauerhaft
- 10 Jahre Garantie
- sehr günstiger Preis

Verlangen Sie unseren Matratzenprospekt

Fritz Nauer & Co.

Verkauf: Seefeldstr. 329, Zürich 8

Telefon (051) 24 66 46

Fabrikation: Stäfa ZH

**PLASTIC SURGERY, JAW INJURIES
AND BURNS CENTRE,
ST. LAWRENCE HOSPITAL,
CHEPSTOW, MON. ENGLAND**

(127 Plastic Surgery, 50 Orthopaedic Beds)

Six months postgraduate course on Plastic Surgery for Swiss Trained Nurses commences October 1st. Post provides opportunity of gaining further experience and seeing something of England. Full national Staff Nurses' salary paid (£525 a year, less £180 for board residence). Good knowledge of English essential and must pay own fare to England. Write quoting two referees to T. A. Jones, Group Secretary, 64 Cardliff Road, Newport, Mon. England

Für Bänder aller Art

empfiehlt sich

Bandfabrik Breitenbach AG
Breitenbach SO

Pedolin
Kleiderfärberei & chemische
Waschanstalt



sorgfältige, individuelle Bedienung
kurze Lieferfristen

Tafel-Melasse
VÉRON

*seit 1898
Bevorzugt!*



**KONRAD EISENHUT AG
LANGENTHAL**

Leinen- und Baumwollweberei

Wir empfehlen uns für

Bett- und Küchenwäsche in nur besten Qualitäten; Zwilche und Drilche für Bekleidungs- und Industriezwecke Feldbett-Segel; Handarbeitsleinen

stuber

SEIT 60 JAHREN GUTE UND PREISWERTE
SCHUHE FÜR MÄNNER, FRAUEN + KINDER

**Arbeitsschuhe - Bergschuhe
Wanderschuhe - Skischuhe
Rollerstiefel**

SCHUHFABRIK STUBER & CO AG
Herzogenbuchsee BE - Tel. 063 / 5 14 43



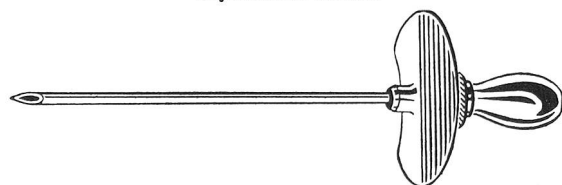
Der Fachmann prüft,
LUCUL-
Qualität entscheidet

Spezialfabrik
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

DELVO

Die Schweizerische Qualitäts-
Injektions-Nadel



Fabrikant: Adrien Delémont, Biel
Verkauf durch Fachhandel

Nur **INCA**[★]
 hat **Silva-**
 Schecks!



Ausser dem reichen, völlig naturechten Kaffeegeût bietet INCA eben noch ganz allein den Vorteil der Silva-Schecks, mit denen man die herrlichen Silva-Bilder bekommt. Grund genug, immer und überall darauf aufmerksam zu machen: «aber INCA, gäll».

Kleine Dose **5** Silva-Punkte

grosse Dose **10** Punkte

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

1. Januar 1962

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

Telephon (031) 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 8.—, Ausland Fr. 10.—

Einzelnummer Fr. 1.20

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel

Telephon (061) 23 48 34

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Zum vorliegenden Heft

Vereinfachte Erklärung einiger Begriffe

Ueberwachungs- und Alarmsystem für Radioaktivität in der Schweiz

Von Paul Ackermann, Payerne

Messung und Gefahr des radioaktiven Niederschlages

Von Prof. Dr. P. Huber, Basel

Besuch im Physikalischen Institut der Universität Freiburg

Strahlengefährdung des Menschen

Von Prof. Dr. Hedi Fritz-Niggli

Ist die Milch, sind die Gemüse schon gefährlich verseucht?

Unsere Vorbereitungen für den Zivilschutz

Von Ernst Fischer, Beauftragter für Zivilschutz des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes

Ein Brief aus Kathmandu

Dürfen wir nochmals an die Patenschaften zugunsten der tibetischen Flüchtlinge erinnern?

Mitteilungen des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz

Aus unserer Arbeit

Zum Titelbild:
Kosmos.

